

A large, dark industrial storage tank dominates the center of the image. A bright, intense light source, possibly a searchlight or a reflection, is positioned at the base of the tank, creating a dramatic glow and casting long shadows. The tank is surrounded by various pipes and structural elements of a factory or refinery.

# ÁRSFRÁGREIÐING OG ÁRSROKNISKAPUR 2005

---

## ÁRSFRÁGREIÐING OG ÁRSROKNSKAPUR 2005

# INNIHALDSYVIRLIT

Frágreiðing frá stýrinum .....	3
Framleiðsluvirkini í støðugari menning .....	4
Tunlar gagna elnetinum .....	7
Brot úr gerandisdegnum farna árið .....	9
Stýri, leiðsla og umboðsnevnd .....	14
Bygnaður .....	16
Töl og talvur .....	17
Ársroknskapur 2005 .....	22
<i>Roknskaparátekning, s. 23</i>	
<i>Ársfrágreiðing, s. 23</i>	
<i>Grannskoðanarátekning, s. 24</i>	
<i>Nýttur roknskaparháttur, s. 24</i>	
<i>Rakstrarroknskapur, s. 25</i>	
<i>Fíggjarstøða 31. desember, s. 25</i>	
<i>Kapitalfrágreiðing, s. 26</i>	
<i>Notur til ársroknskapin, s. 26</i>	
Yvirlit yvir elkervið .....	30

## **SEV Í ORÐUM OG TÖLUM**

Ritstjórn og lagt til rættis: Kári Durhuus, Fjølmiðlaráðgevingin

Myndir: Per á Hædd, Finnur Justinussen og SEV

Uppsetting og prentumsiting: Reproz

Upplag: 1.500 eintök

# FRÁGREIÐING FRÁ STÝRINUM

Á umboðsnevndarfundi 26. november 2004 var rakstrar-, byggi- og fíggjarætlan fyri 2005 samtykt. Sammett við hesa ætlan hevur árið hlínast betur enn mett, tí inntökurnar eru hægri og útreiðslurnar lægri. Rakstrarúrslitið fyri 2005 er 22,2 millónir krónur og sostatt munandi betri enn frammundan mett í fíggjarætlanini fyri 2005, har rakstrarúrslitið var sett at vera 8,9 millónir krónur. Eisini tann tekniski raksturin hevur ginguð væl utan nakað stórvegis óhapp ella brek.

Á umboðsnevndarfundi 11. februar 2005 var nýtt stýri valt. Stýrið skipaði seg við Leivi Hansen sum stýrisformanni. Stýrið setti sær fyri at avgreida tað, sum var eftir av viðtøkubroytingunum frá 2004. Ein partur av hesum var at seta nýggjjan rakstrarleidara, gera starvsfólkapolitikk og gera reglugerð fyri viðurskifti millum stýri, stjóra og deildarstjórar. Eisini avgjordi stýrið at vera við í arbeiðsbólkum, sum Oljufyrisingin hevði sett at fyrireika yvirskipaðan orkupolitikk og uppskot um elveitingarlög. Stýrið valdi umboð í tveir arbeiðsbólkar. Úrslitið av hesum arbeiði er væntandi til taks í 2006, tá ið tað verður lagt fyri tingið til aðalordaskifti.

Ósemja í stýrinum um leiðsluviðurskiftini hevði við sær, at neyðugt varð at loysa ósemjuna í umboðsnevndini. Á eykumboðsnevndarfundi 17. februar 2006 valdi umboðsnevndin nýtt stýri og nýggjan umboðsnevndarformann. Umboðsnevndin valdi Kristian Friðrik Olsen til nýggjan formann, og nýggja stýrið skipaði seg við Leivi Hansen sum stýrisformanni og Poul Arna Jacobsen sum næstformanni.

Spurningurin um at umskipa SEV hevur verið umrøddur í ymsum kommunum, báðum kommunufelagsskapunum, eins og landspolitikararnir eisini javnan hava tosað um málid. Stýrið hevur tí samtykt at heita á umboðsnevndina at fáa heimild at kanna möguleikan at brota SEV frá lutafelagi til okkurt annað t.d. partafelag.

## ÚTBYGGINGAR

Eins og ofta áður nevnt hevði SEV væntað at fingeð neyðugu loyvini til framhaldandi vatnorkuútbygging í Eysturoynni, Eiði 2, men tað gjördist aftur eitt vónbrot í farna ári. Friðingarmyndugleikarnir hava enn ikki svarað umsókn okkara, hóast hon nú hevur verið viðgjörd í tvey ár, men teir hava kortini í brævi boðað frá, at avgerð verður tики um stutta tíð.

Sjóvar Kommuna hevur givið játtandi svar, men hevur avmarkað verkætlanina nakað. Eisini hevur Sunda Kommuna givið játtandi svar, tó við ávísum treytum.

Vindmyllurnar í Neshaga voru tikanar í nýtslu tann 15. juli 2005. Royndirnar higartil vísa, at vindviðurskiftini í Neshaga eru góð og harvið støðug. Árliga miðalframleiðslan verður helst - sum frammundan mett - á leið 7,3 GWt um árið.

Frágreiðingin frá SeWave um eitt royndaralduorkuverk í Føroyum var latin nevndini í felagnum í mai 2005. Niðurstøðan er, at tað ber til at gera eitt royndarorkuverk í Føroyum. Ein royndarverkætlan, TWEC, fer at kosta meira enn 30 millónir krónur. SeWave hevur sökt ES um stuðul til verkætlanina, og haðani væntast svar tíðliga í summar.

SEV hevur veitingarskyldu. Tað var tí neyðugt at byggja nýtt elverk í Stóru Dímun, tí verandi elverk ikki longur kundi nøkta øktu lastina. Verkið, sum er tikið í nýtslu, er 30 KW til støddar.

## SKYNSEMI

Sjálv um SEV í dag framleidir umleið 45 prosent av ravnagn-

inum við varandi orkukeldum, verður neyðugt at troyta hesar orkukeldur enn meira. Føroyingar nýta meiri og meiri orku, hóast tað av øllum alvi verður roynt at minka nýtsluna við m.a. í undirvísing at kunna skúlaungdómar at nýta ravnagnið rætt.

SEV skal áhaldandi eggja til at avmarka elnýtsluna, eins og Elfelagið skal lata øðrum spillhitán frá elverkunum til gagnlig endamál sum eitt nú fjarhita, soleiðis at nýtslustigið á termisku elverkunum alsamt hækkar.

Eitt er vist, og tað er, at olju- og gasskeldurnar tømast. Um tað verður um 20, 30 ella 40 ár, vita vit ikki. Tað er heldur ikki so týdningarmikið, tí tá tað snýr seg um framtíðarætlanir á orkuókinum, eru 20-40 ár lutfalsliga stutt tíð.

Oljuprísrínir fara uttan iva at hækka, og tí er avgerandi, at vit eru við til at menna aðrar varandi orkukeldur. Peningur eיגur at verða settur av til kanningar og royndir. Um rætt verður farið fram, kunnu vit føroyingar t.d. gerast fremstir á alduorkuókinum.

## SETT MÁL

Nógv verður tosað um Visión 2015, og SEV hevur eisini sett sær mál at røkka innan 2015. Stýrið hevur sett sær fyri at økja nýtsluna av varandi orkukeldum og á tann hátt minka oljunýtsluna til elframleiðslu.

Á altjóða stigi verður roknað við, at elnýtslan økist í miðal tvey prosent um árið. Líknandi vökstur í Føroyum fer at økja elframleiðsluna úr 246 GWt um árið upp í 300 GWt árliga í 2015. Tað eru 22 prosent í vökstri í elframleiðsluni í tíðarskeiðnum 2006 til 2015.

Málið er, at oljunýtslan ikki skal vaksa næstu 10 árin, soleiðis at vöksturin í elnýtsluni ístaðin verður nøktaður við varandi orkukeldum. Sambært setta málínun fara sostatt 55 prosent av allari elnýtsluni í 2015 at stava frá varandi orkukeldum. Málið kann røkkast, um vatnorkan verður útbygd við 25 GWt, um vindorkuframleiðslan verður tvífaldað úr 15 GWt upp í 30 GWt, og um tað eydnast at fáa 10 - 15 GWt frá øðrum varandi orkukeldum.

Sammett við flest onnur lond verða Føroyar fórandi, tá tað snýr seg um at nýta varandi orkukeldur, um málið verður rokkið. Til samanberingar kann nevnast, at í dag framleidir Danmark bert á leið 20 prosent av elnýtsluni við varandi orkukeldum.

SEV verður 60 ár 1. oktober 2006, og í meira enn hálva øld hevur felagsskapurin áhaldandi ment fóroyska elkervið til framtíðartørvin. Hesin umboðsnevndarfundurin er seinasti reguligi fundur undan fódingardegnum, ið verður hátíðarhildin við tiltökum, sum ein arbeiðsbólkur er settur at fyrireika.

Elfelagið SEV hevur hesi 60 árini ognað sær nógvar royndir, ið eru virðismikil fórnингur at hava við sær fram á leiðina, har hópin nógvar avbjóðingar liggja.

Tórshavn, 21. apríl 2006



Leivur Hansen, stýrisformaður



Framleiðslan frá teimum trimum vindmyllunum, sum SEV setti upp í Neshaga í Eysturoynni summaríð 2005, hevur verið stöðug. Staðið er væl hóskandi at framleiða ravnagn við vindorku.

## FRAMLEIÐSLUVIRKINI Í STØÐUGARI MENNING

Tað er neydugt áhaldandi at halda við líka og menna framleiðslukervið, og seinni árini er framleiðsluparturin styrktur munandi. Henda menningar tilgongdin helt fram í 2005.

Bæði í útjaðaranum og á meginøkinum eru broytingar farnar fram innan framleiðsluvirkini, sum hava styrkt framleiðslupartin munandi seinni árini. Henda menningar tilgongdin helt fram í 2005.

Á meginøkinum eru störstu broytingarnar farnar fram á Sundsverkinum og innan vindorkuna. Umhvørvið á Sunds-

verkinum er vorðið reinari, eftir at verkið er útbygt við einari vaskihóll til eitt nú at reinsa eykalutir, tá motorar verða tิกnir sundur. Nýggir motorar, M1 og M2, vóru tikanir í nýtslu á Sundsverkinum í 2001 og 2004, og teir hava eisini havt við sær eitt reinari umhvørvi inni á verkinum.

Allar útbyggingar fara fram við atliti at umhvørvinum.

## BUNKRINGARSKIPAN Á SUNDI

SEV hevur bygt eina bunkringarskipan á Sundi, so Smyril kann bunkra tungolju frá oljugoymsluni hjá SEV.

Talan er um eitt samstarv millum Elfelagið SEV, P/F Føroya Shell og Strandferðsluna. Flestu stóru, nýggju skipini brúka tungolju, og SEV hevur tvær tungoljugouymslur – eina á Sundi, sum tekur 12.000 tons, og eina í Vági, sum tekur 4.000 tons.

Tá farið varð undir at smíða Smyril, heitti Strandferðslan á SEV um at fáa loyvi at bunkra frá tungoljutangunum hjá SEV. Í tí sambandi hevur SEV bygt eina bunkringarskipan frá tangunum á Sundi, sum Strandferðslan rindar helvtina av. Skipanin kostar umleið 1,5 milliónir krónur.

Samstarvið millum Elfelagið SEV, P/F Føroya Shell og Strandferðsluna ber við sær, at Shell keypir tungoljuna frá SEV og selur Strandferðsluni hana.

## VINDMYLLUR Á HÓSKANDI STAÐI

SEV tók alment í nýtslu tríggjar vindmyllur í Neshaga 15. juli 2005. Fram til árslok 2005 høvdv myllurnar framleitt tilsamsans 3.624 MWt. Tað er á leið sama nøgd, sum frammundan mett. Myllurnar, M2, M3 og M4, framleiddu í fjør ávikavist 1172, 1330 og 1122 MWt.

Framleiðslan hevur verið støðug, tí vindviðurskiftini á staðnum eru støðug. Samanumtikið ber til at siga, at staðið er væl valt til vindorku.

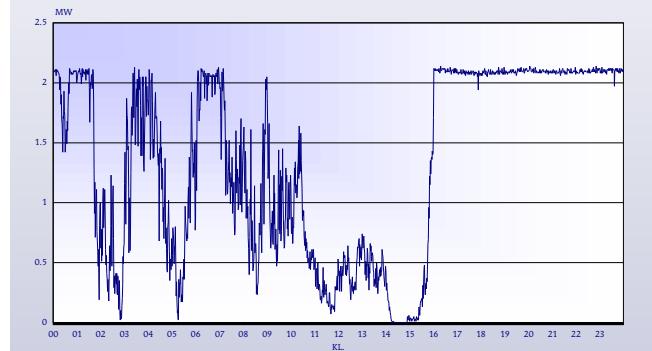


Gamli M1-motorurin á Strond stendur nú sum eitt minni um farna tíð. Hann var loystur frá netinum 28. februar 2006, eftir at hann hevdi verið tøkur til framleiðslu í 56 ár.

Kanningar, sum DEFU gjørdi fyri SEV, áðrenn vindmyllurnar vórðu settar upp, vísa, at í lötuni kunnu í mesta lagi 25 prosent av lastini á netinum leiðast frá vindmyllum inn á elnetið. Men SEV fylgir tøkniligu menningini á vindorkuøkinum, og sum frá líður verður helst möguligt at seta upp fleiri vindmyllur, so meira streymur frá vindorku kann leiðast inn á netið uttan at órógva tað. Í hesum sambandi hevur Oljufyrisingin sett ein arbeidsbólk at kanna framtíðar möguleikarnar fyri vindorku í Føroyum. SEV hevur tvey umboð í arbeidsbólkinum.

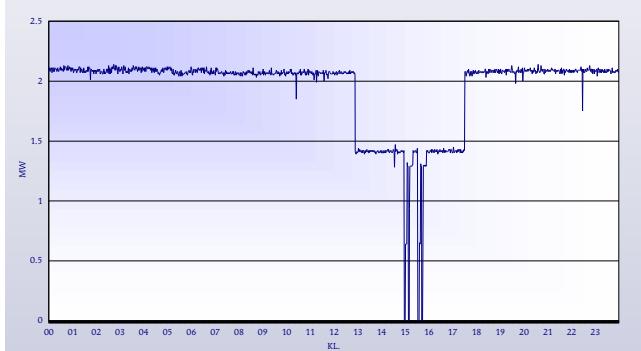
## SAMDØGURSFRAMLEIÐSLA FRÁ VINDMYLLUNUM Í NESHAGA 3. OKTOBER 2005

Framleiðslan úr vindi broytist frá ongari framleiðslu upp í fulla framleiðslu eftir stuttari tíð. Nøkur fá sekund ganga frá 0 MW til 2 MW. Tað ber í sær, at SEV skal vera til reiðar at lofta brúkarunum við øðrum framleiðslueindum, um vindurin minkar. Tí er neydugt at vera klárur við meira av sonevndum rullandi eykamátti frá vatnorku ella termiskari orku, meðan vindmyllurnar framleiða.



## SAMDØGURSFRAMLEIÐSLA FRÁ VINDMYLLUNUM Í NESHAGA 4. OKTOBER 2005

Strikumyndin niðanfyri víssir, at framleiðslan úr vindi er støðug fram til klokkan 13.00, tá ein av myllunum steðgar. Tað ber við sær, at framleiðslan úr vindi minkar 0,6 MW. Fýra ferðir millum klokkan 15.00 og 16.00 steðga allar myllurnar í styttri tíðarskeið, og har sveiggjar framleiðslan millum 0 MW og 1,4 MW. Klokkan 17.30 framleiða allar myllurnar aftur. Ov nógur vindur er orsókin til, at myllurnar steðga henda dagin, tí myllurnar steðga av sær sjálvum, tá vindmegin fer upp um 25 m/sek.





SEV hefur í samstarvi við bónandan í Dímun bygt nýtt elverk, haðani bónin kann gagnnýta hitan frá motorinum í amboðsgoymsluni hjá sær.

#### NEYÐSTREYMSVERK

Eitt neyðstreymsverk er sett upp á Vágsvorkinum, og tað ber við sær, at Suðuroyggin fær streymin skjótari aftur, tá brek eru. Frammanundan var verkið í Botni at meta sum neyðstreymsverk. Seinasta árið er Vágsvorkið nútímansgjørt, og gamli parturin av verkinum er í dag á sama tøkniliga stigi sum nýggi parturin.

Á verkinum norðuri á Strond verður eisini sett upp eitt

neyðstreymsverk, sum avloysir gamla motorin, M1, á Strond. Hann var loystur frá netinum týsdagin 28. februar 2006, eftir at hann hevði verið tókur til framleiðslu í 56 ár. Seinni árin hefur M1 á Strond verið neyðstreymsmotorur, eins og hann hefur verið til taks á netinum sum eykamáttur.

M1 á Strond framleiddi fyrstu ferð streym inn á netið í 1950. Talan er um ein fýrataktmotor av slagnum Mirleese Blackstone HFB7 á 0,5 MW. Tað svarar til 680 HK. M1 verður verandi á verkinum á Strond, har hann fer at standa sum eitt minni um farna tíð.

#### NÝTT ÚTOYGGJAVERK

Í Stóru Dímun er nýtt elverk sett upp, sum er bygt í samstarvi við bónan. Annar parturin av húsinum er elverk á 27 fermetrar, og hin er amboðsgoymsla hjá bónanum, sum kann gagnnýta hitan frá motorinum á elverkinum inni í amboðsgoymsluni.

Ein motorur av slagnum Deutz á 38 kVA er settur upp í Stóru Dímun. Tað svarar til 30 kW. Ein motorur afturat skal setast upp á nýggja verkinum sum eykamotorur. Tann motorurin verður fluttur av verkinum í Mykinesi til Dímunar, tí hann er vorðin ov lítil til Mykines. Tá nýggja verkið í Stóru Dímun er liðugt við tveimum motorum, verður gamla verkið í oyndi lagt niður. Í Mykinesi verður ein nýggjur motorur settur upp í næstum, og tveir av teimum fýra oljutangunum verða eisini skiftir út.

## ORKUKELDURNAR

Olja er lött at útvega, og tí er olja ein støðug og álitandi orkukelda. Oljugoymslurnar rúma nóg mikið av olju at framleiða streym til alt landið í seks mánaðir.

Vatn er eins støðugt og álitandi sum oljan. Um einki vatn t.d. rann í Eiðisvatn, og verkið framleiddi við fullari megi, hevði vatngoymslan verið tóm eftir einum mánaði.

Vindur er óstøðug og óálítandi orkukelda. Vindmyllurnar framleiða sum vindurin blæsur. Tær framleiða, tá vindmegin er millum 4,5 m/sek. og 25 m/sek.

## VEITINGARSKYLDAN

SEV hefur skyldu til at veita øllum borgarum, virkjum, stovnum o.s.fr. støðugan streym alt samdøgríð. SEV hefur alla kervisábyrgdina í Føroyum.

SEV skal umvegis sítt elkervi veita øllum Føroyum støðugan streym eftir tørvi alt samdøgríð. Føroyar eru avbyrgt oyggjasamfelag, og tí hefur SEV eisini ábyrgdina av at hava nóg mikið av tøkum mátti at lofta skipanini, tá onkur framleiðslueind steðgar.

Føroyar kunnu ikki keypa streym frá grannalondunum, tá brek eru í framleiðsluni, eins og Danmark t.d. í eini handarvending kann keypa streym úr grannalondunum.



SEV hevur lagt tveir háspenningskaðlar í gjøgnum Norðoyatunnlinum. Annar kaðalin er streymveiting til tunnlinum, og hin er háspenningur til Norðoyggjar. Hesin kaðalin hevur við sær, at tað ber til at taka eldra spennið um Leirvíksfjørð niður.

## TUNLAR GAGNA ELNETINUM

Partar av elnetinum verða kaðallagdir í gjøgnum fóroystu tunlarnar, og tað verjur elnetið í móti illveðri. SEV legði í 1989 eina miðvísa ætlan fyri, hvussu elnetið kundi kaðalleggjast fyri at lækka talið av streymslitum mest möguligt. Samstundis varð farið undir at skráseta kaðlar, og nú verður áhaldandi miðað eftir at útvega so nógvar teldutøkar upplýsingar sum gjørligt um elnetið fyri at hava eitt fullgott yvirlit yvir netið.

Tunlarnir hava verið hentir í arbeiðinum at kaðalleggja elnetið. Veðrið ávirkar ikki netið og streymveitingina á sama hátt nú sum fyri 15 - 20 árum síðani, tá streymurin ofta fór, tí linjur slitnaðu ella brustu saman í illveðri. Síðst í áttatiárunum voru umleið 200 streymslit um árið, og nú eru streymslitini á leið 30 um árið. Meginparturin av teimum stavar frá graviarbeiðum.

Eftir jólaódnina í 1988 legði SEV eina miðvísa ætlan fyri, hvussu elnetið kundi kaðalleggjast, og hvussu talið av streymslitum kundi lækkast mest möguligt. SEV hevur grivið niður stóran part av bæði lágspenninginum og háspenninginum. Nógv er gjort í sambandi við vegarbeiðir, og ein stórur partur av háspenninginum er lagdur í gjøgnum tunlarnar.

Seinni árin hevur SEV lagt háspenningskaðlar í gjøgnum Vágatunnlinum, Norðoyatunnlinum, Norðskálatunnlinum og Gásadalstunnlinum.

### UNDIRSJÓVARTUNLARNIR

Tveir háspenningskaðlar á 20 kiloVolt (kV) liggja í gjøgnum Vágatunnlinum. Annar kaðalin er streymveitingin til sjálvan tunnlinum, og hin er partur av háspenninginum til Vágoyanna, sum eisini fær streym frá háspenningslinjunum, sum hanga tvörtur um Vestmannasund.

SEV hevur somuleiðis valt at fáa nögv burtur úr Norðoyatunlinum. Tveir háspenningskaðlar liggja allan vegin úr Leirvík til rundkoyringina við Borðoyarvík. Annar kaðalin veitir tunlinum streym, og tí eru fimm transformarastøðir bygdar í Norðoyatunlinum. Støðirnar broyta spenningin úr 20.000 Volt (V) niður í 400 V til ljós, pumping og ventilation umframtil til fartelefonsendiútgerð og útvarpssendarar í tunlinum.

Hin háspenningskaðalin fer beinleiðis úr transformarastøðini í Gøtudali til transformarastøðina við Borðoyarvík.



Hesin kaðalin ger tað möguligt at taka tað eldra spennið, ið hongur tvørtur um Leirvíksfjørð, niður. Av hesum verður elnetið uppaftur sterkari og streymveitingin tryggari, tí illveður ikki fer at ávirka elnetið í sama mun sum áður.

## AÐRIR TUNLAR

SEV hevur í tøttum samstarvi við Landsverk lagt ein háspenningskaðal í Nordskálatunnilin. Hesin kaðal veitir teimum trimum transformarastøðunum, ið eru tongdar at hesum tunli, streym. Tað ber t.d. við sær, at ljós og útliftingarskipan kunnu leggjast í tunnilin.

Háspenningskaðalin í Nordskálatunlinum hevur harumframti við sær, at tað verður möguligt at taka niður 20 kV linjuna, sum gongur upp um fjallid Millum Fjardá og Sundalagið.

SEV hevur fyribils reist eina háspenningslinju, sum veitir arbeidsplássinum við tunnilsmunnan í Hovstunlinum streym. Tá tunnilin verður liðugur, verður eisini ein háspenningskaðal lagdur ígjógnum sjálvan tunnilin. Linjan til arbeidsstreymin og linjan millum Øravík og Hov verða síðani tiknar niður.

SEV hevur eisini lagt ein háspenningskaðal ígjógnum Gásadalstunnilin. Tann kaðalin ger tað eisini möguligt at taka niður háspenningslinjuna, sum gongur um Neytaskarð til Gásadals. Samstundis sum fólk í Gásadali hava fingið eina tryggari farleið, hava tey eisini fingið eina støðugari elveiting.

## 60 kV SUND-SKÁLABOTN

Nýtt 60 kV kaðalsamband verður lagt millum elverkið á Sundi og koplingarstøðina í Skálabotni.

Arbeiðið er byrjað í Skálabotni. Ein kaðal verður lagdur í vegkantin við landsvegin allan vegin út til Raktanga uttan fyri Strendur. Síðani verður ein sjókaðal lagdur tvørtur um Tangafjørð inn á Sandvíkina og niðan á Sund. Arbeiðið verður liðugt í 2007.

Kaðalsambandið millum Sund og Skálabotn fer at bota munandi um raksturin av allari 60 kV skipanini. Í lötuni eru linjurnar í stóru stáhmastrunum, sum standa á fjöllunum á Streymoynni og Eysturoynni, hóvuðsæðrin í 60 kV skipanini. Tá sambandið millum Sund og Skálabotn er liðugt, fer SEV at hava betri möguleikar at flyta elorkuna runt á netinum.

## SKRÁSETTIR KAÐLAR

Samstundis sum nóg orka er lögð í at leggja há- og lágpenn-

ingskaðlar niður í jørðina, hevur teknistovan hjá SEV havt úr at gera at skráseta, hvar og hvussu allir hesir kaðlar liggja. Hetta arbeidið hevur verið gjort í tøttum samstarvi við Føroya Dátusavn, sum SEV, Føroya Tele, Landsverk, Matrikkulstovan, Klaksvíkar Kommuna og Tórshavnar Kommuna eiga.

SEV brúkar harumframti eitt telduforrit, ið kallast Netbass, sum við stóði í skrásettu elnetinum kann rokna seg fram til ta megi, "kortslutningseffekt", ið er til taks í øllum elskápurum í landinum.

Sjálvt um kaðlar liggja trygt 70 sentimetrar undir jørð, so er brek á kaðlunum av og á. SEV keypti í fjør ein nýggjan kaðalbil, sum við nútímansútgerð kann staðfesta, hvar á kaðlinum brekið er.

## YVIRLIT YVIR NETIÐ

SEV hevur í eitt gott ár havt 125 málarar bundnar í eina fjaravlestrarskipan, har tað ber til at lesa málararnar av. Higartil hevur skipanin fevnt um eitt nú málarar á virkjum og stovnum, umframt at nakrar royndir eru gjórdar við sethúsum í Hoyvíkshaga Suður.

Ein telta avlesur málararnar umvegis GSM-kervið við jøvnum millumbilum, og í næstum verður tikið samanum royndirnar við fjaravlestrarskipanini, har ein niðurstóða verður gjord um, hvort allir teir umleið 23.000 málararnir í landinum skulu fjaravlesast ella ikki. Viðskiftafólk kunnu í sjálvavgreiðsluni á heimasíðuni, [www.sev.fo](http://www.sev.fo), sum var tikan í nýtslu 4. november 2005, lutvist avgreiða síni viðurskifti við SEV. Um fjaravlestrarskipanin verður sett í verk fyri alt landið, so fer at bera til at fylgja við elnýtsluni á heimasíðuni frá degi til dags.

Skrásettingin av kaðlum, upplýsingar frá fjaravlestrinum og elverk, sum kunnu fjarstýrast, eru alt teldustýrdar skipanir, sum seinni árini hava givið SEV eitt munandi betri yvirlit yvir elkervið. Telduforritini fara vónandi í framtíðini at tosa sama mál, soleiðis at allar viðkomandi upplýsingar um elkervið kunnu samskipast. Á henda hátt fer SEV altið at fáa eitt neyvt yvirlit yvir kervið og einstakar partar av elkervinum. Tað fer at gagna borgarunum, tí tænastan verður betri, samstundis sum SEV áhaldandi mennir seg og økir sín kunnleika um at reka eitt elfelag í einum avbyrgdum oyggjasamfelagi.

# BROT ÚR GERANDISDEGNUM FARNA ÁRIÐ

SMYRIL BUNKRAR Á SUNDI – 28. FEBRUAR 2006

Smyril fór fyrapartin fyrir fyrstu ferð inn á Sund at bunkra tungolju frá oljugoymsluni hjá SEV. Smyril legði at á Sundi kl. 10.30, og tað tekur umleið seks tímar at bunkra.

Talan er um samstarv millum Elfelagið SEV, P/F Føroya Shell og Strandferðsluna. Tá farið varð undir at smíða Smyril, heitti Strandferðslan á SEV um at fáa loyvi at bunkra frá tungoljutangunum hjá SEV. Í tí sambandi hevur SEV bygt eina bunkringarskipan frá tangunum á Sundi, sum Strandferðslan rindar helvtina av. Skipanin kostar umleið 1,5 milliónir krónur.

Tórshavnar Havn víðkaði herfyri atlögubryggjuna á Sundi, soleiðis at stór skip kunnu leggja at har.





#### SPENNINGUR SETTUR TIL Í NORÐOYATUNLINUM – 9. JANUAR 2006

Spennungur er nú settur á háspenningskaðlarnar og transformarastöðirnar í Norðoyatunlinum.

SEV hevur lagt tveir 20 kiloVolt háspenningskaðlar í gjógnum tunnilin, sum hvør er 6.780 metrar til longdar. Annar kaðalin er streymveitingin til sjálvan tunnilin, hin er lagdur í gjógnum tunnilin í staðin fyri háspenningslinjuna, sum hongur tvörtur um Leirvíksfjörð.

SEV hevur eisini fimm transformarastöðir í tunlinum. Tær broyta spenningin úr 20.000 Voltum frá øðrum kaðlinum niður í 400 Volt, sum er spenningurin, ið øll útgerðin í tunlinum brúkar.

Árliga elnýtslan í Norðoyatunlinum er mett til eina millión kWt.

#### ELPRÍSIRNIR STANDA Í STAÐ – 9. DESEMBER 2005

Umboðsnevndin hjá SEV hevur samtykt at halda fast um somu elprísir í 2006 sum í 2005. Tað merkir, at prísirnir til privat viðskiftafólk verða støðugir sætta árið á rað. Ídnaðaprísirnir lækkaðu 1. januar í 2005, og henda príslegan heldur eisini fram í 2006.

Til tess at halda prísleguna hevur verið neyðugt at rokna við einum undirkotí á fíggjarætlanini fyri 2006 á umleið átta millónir krónur. Hallið verður fíggjað við gjaldförinum. Elsølan í 2005 er minkað 1,6 prosent sammett við 2004, og í fíggjarætlanini fyri 2006 verður roknað við somu elsølu sum í 2005.

Hóast høgu oljuprísirnir seinastu tíðina eru lækkaðir nakað aftur, so hevur SEV lagt uppfyri at skula brúka umleið 15 millónir krónur meira í olju í 2006 enn í 2005. SEV hevur rættiliga stórar oljugoymslur, og tí var elframleiðslan ikki ávirkað av høgu oljuprísunum beinanvegin, men nú er neyðugt at leggja uppfyri.

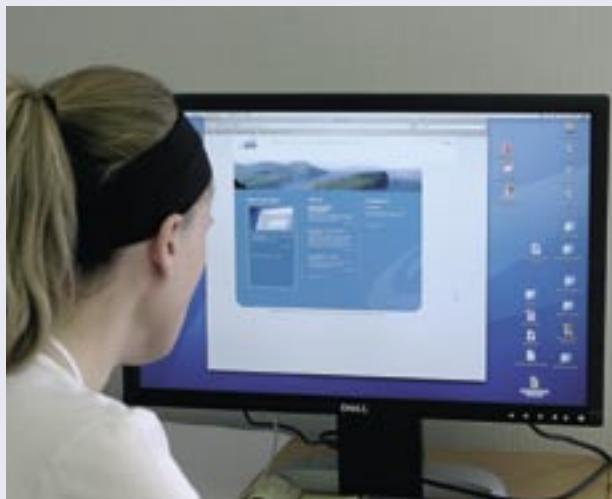


## SEV FÆR NÝGGJA HEIMASÍÐU – 4. NOVEMBER 2005

Nýggja heimasíðan er tín elektroniska innngongd til Elfelagið SEV. Størsta broytingin frá gomlu heimasíðuni til nýggju síðuna er sjálvavgreiðslan. Tú kanst umvegis elektronisku sjálvavgreiðsluna á forsíðuni fáa eitt yvirlit yvir tína ársnýtslu, lata inn avlestur og boða frá flyingum.

SEV hevur eina orkuráðgeving, og umvegis heimasíðuna ber nú til hjá tær at samskifta við Elfelagið um orkusprungunar og ivamál, ið tú sum brúkari ynskir svarað.

Heimasíðan skal geva tær eitt gott yvirlit yvir, hvat fer fram í Elfelagnum SEV, sum allar kommunur í Føroyum eiga, og sum tí eisini allir føroyingar eiga. Nýggja heimasíðan er ein liður í stórra opinleika í Elfelagnum, ið umboðsnevndin, stýrið og leiðslan boðaðu frá í sambandi við viðtökubroytingarnar í 2004, sum m.a. bóru við sær, at umboðsnevndarfundirnir hjá SEV eru almennir.



## NÝGGJUR DEILDARSTJÓRI – 1. NOVEMBER 2005

Bergur Didriksen á Skála er nýggjur deildarstjóri fyri framleiðsluna hjá SEV. Hann tekur við eftir Bjarka Hermansen, sum 1. oktober 2005 fór frá vegna aldur, og sum starvaðist hjá Elfelagnum í umleið 20 ár.

Nýggi deildarstjórin byrjaði í starvinum 1. november. Hann hevur frammanundan starvast sum ráð gevandi verkfrøðingur hjá verkfrøðingafyrítokuni Sofus M. Jakobsen í Tórshavn. Í undanfarna starvinum var Bergur Didriksen m.a. ráðgevi hjá SEV í fleiri umfórum. Hann var eitt nú ráð gevandi verkfrøðingur, tá Vágsverkið varð útbygt, og hann hevur eisini verið ráðgevi, tá útbyggingar og umvælingar hava verið á Sundsverkinum.

Bergur Didriksen er útbúgvín skipsverkfrøðingur á Helsingør Teknikum, sum í dag er partur av Danmarks Tekniske Universitet, DTU. Undan lestrinum í Danmark lærði hann til stálskipasmið á Tórshavnar Skipasmiðju frá 1984 til 1988.





## SEV FINGIÐ NÝGGJAN KAÐALBIL – 1. NOVEMBER 2005

SEV keypti herfyri ein nýggjan kaðalbil úr Týsklandi, sum lættir nógv um arbeiðið at staðfesta brek á kaðlum - serliga á háspenningskaðlum. Útgerðin í bilinum bæði staðfestir brek og víðir á, hvar brekið er, hóast kaðalin er fleiri kilometrar til longdar. Graviarbeidið, tá brekið skal rættast, verður tískil minni.

Nýggja útgerðin er eisini hent at hava at staðfesta, hvar kaðlar liggja, tá t.d. yvirlit skal fáast yvir eitt øki. Ein tónageneratorur verður settur á ein enda á kaðlinum í eitt nú eini transformarastöð, og við einum lurtitóli ber síðani til at vísa, hvar og hvussu djúpt kaðalin liggr.

Kaðalbilurin er av slagnum Opel Movano, og útgerðin í bilinum er frá SEBA.

## FLEIRI HAVA VERIÐ LEINGI Í STARVI HJÁ SEV



## FÓR FRÁ Á 40 ÁRA STARVSDEGNUM – 1. JUNI 2005

Týsdagin 31. maí 2005 legði Osvald Hansen frá sær eftir at hava starvast hjá SEV í 40 ár.

Á heysti 2004 fór hann úr starvinum sum verkmeistari á Sundsverkinum. Men hann valdi at halda fram hjá SEV við ymsum fyrifallandi, til hann hevði starvast hjá Elfelagnum í 40 ár tann 31. maí 2005.

Tað tykist lögð, at 31. maí var dagurin, Osvald Hansen byrjaði sína yrkisleið hjá SEV. Men soleiðis lagaði tað seg, tá gamli stjórin, Hjalgrím Winther, bað Osvald koma til arbeiðis. Osvald Hansen ringdi til stjóran tann 30. maí 1965 viðvíkjandi starvinum hjá SEV, og Hjalgrím Winther bað hann koma til arbeiðis dagin eftir.

Osvald Hansen setti upp til samans níggju motorar á Havnarverkinum og Sundsverkinum. Osvald and-aðist 1. apríl 2006, 68 ára gamal.

## Í 45 ÁR Á FOSSÁVERKINUM

- 8. JUNI 2005

Mánadagin 6. juli 2005 hevði Kári Nielsen verið í starvi hjá SEV á Fossáverkinum í Vestmanna í 45 ár. Hann kennir hvónn krók á Fossáverkinum, har hann byrjaði at arbeiða 6. juli 1960. Fossáverkið var tikið alment í nýtslu seks ár frammanundan – 5. maí 1954. Kári byrjaði sum vanligur arbeiðsmaður og gjørdi alt fyrifallandi arbeiði á verkinum og rundan um verkið. Nógv var og verður framvegis gjört burturúr at halda verkið reint. Kári fór seinni at ganga á vakt, og hann hevur verið á vakt manga illveðursnáttina, tá alt slóknædi, og neyðugt var at senda menn á fjöllini. Men seinastu 20 árin er nógv broytt. Streymslitini eru munandi færri í dag, tí eitt nú er stórur partur av netinum kaðallagdur.

Fossáverkið hevur altið havt ein stóran leiklut í fóroyska elkervinum. Verkið samskipar framleiðsluna á meginøkinum og gevur t.d. hinum verkunum boð um, nær og hvussu nógv tey skulu framleiða fyri at nøkta streymtørvin.

1. oktober 2006 fyllir SEV 60 ár, og Kári Nielsen hevur verið við tríggjar fjórðingar av tíðini, Elfelagið hevur á baki.



## 30 SPENNANDI ÁR HJÁ SEV

- 15. NOVEMBER 2005

- Tað hava verið 30 spennandi og fjölbroytt ár við nógum avbjóðingum, sigur Palli Mortensen, verkmeistari á Vágsvarkinum, sum í dag – 15. november 2005 - hevur 30 ára starvsdag hjá SEV.

Palli Mortensen var avloysari á verkinum á Tvøroyri, áðrenn hann fór í fast starv sum maskinmeistari 15. november 1975. Hann lærði til maskinmeistara hjá reiðarínum ØK og tók víðkaða maskinmeistaraprógyið í Keypmannahavn. Undir útbúgvingini og sum útlærdur maskinmeistari sigldi Palli við skipum hjá ØK í tvey ár. Tá Vágsvekið var liðugt í 1983, vardi Palli settur sum verkmeistari og fekk tí eisini leiðsluna á verkinum í Botni og gamla Tvøráverkinum. Palli Mortensen hevur sostatt dagligu ábyrgdina av elframleiðsluni í Suðuroy.



## STÝRIÐ



SEV-stýrið, sum var valt 17. februar 2006. Aftara rað f.v.: Bœdvar Poulsen, Regin Olsen, Eli Frederiksen og Jógvan Emil Nielsen.  
Fremra rað f.v.: Torleif Sigurðsson, Leivur Hansen, stýrisformaður og Poul Arni Jacobsen, næstformaður í stýrinum.

## LEIÐSLAN



Ein stjóri og tríggir deildarstjórar mynda dagligu leiðsluna í SEV. F.v.: Klæmint Weihe, stjóri, John P. Danielsen, deildarstjóri fyri fyrisitingina, Bergur Didriksen, deildarstjóri fyri framleiðsluna, og Finn Jakobsen, deildarstjóri fyri býtisvirkini.

# UMBOÐSNEVNDARFORMAÐURIN

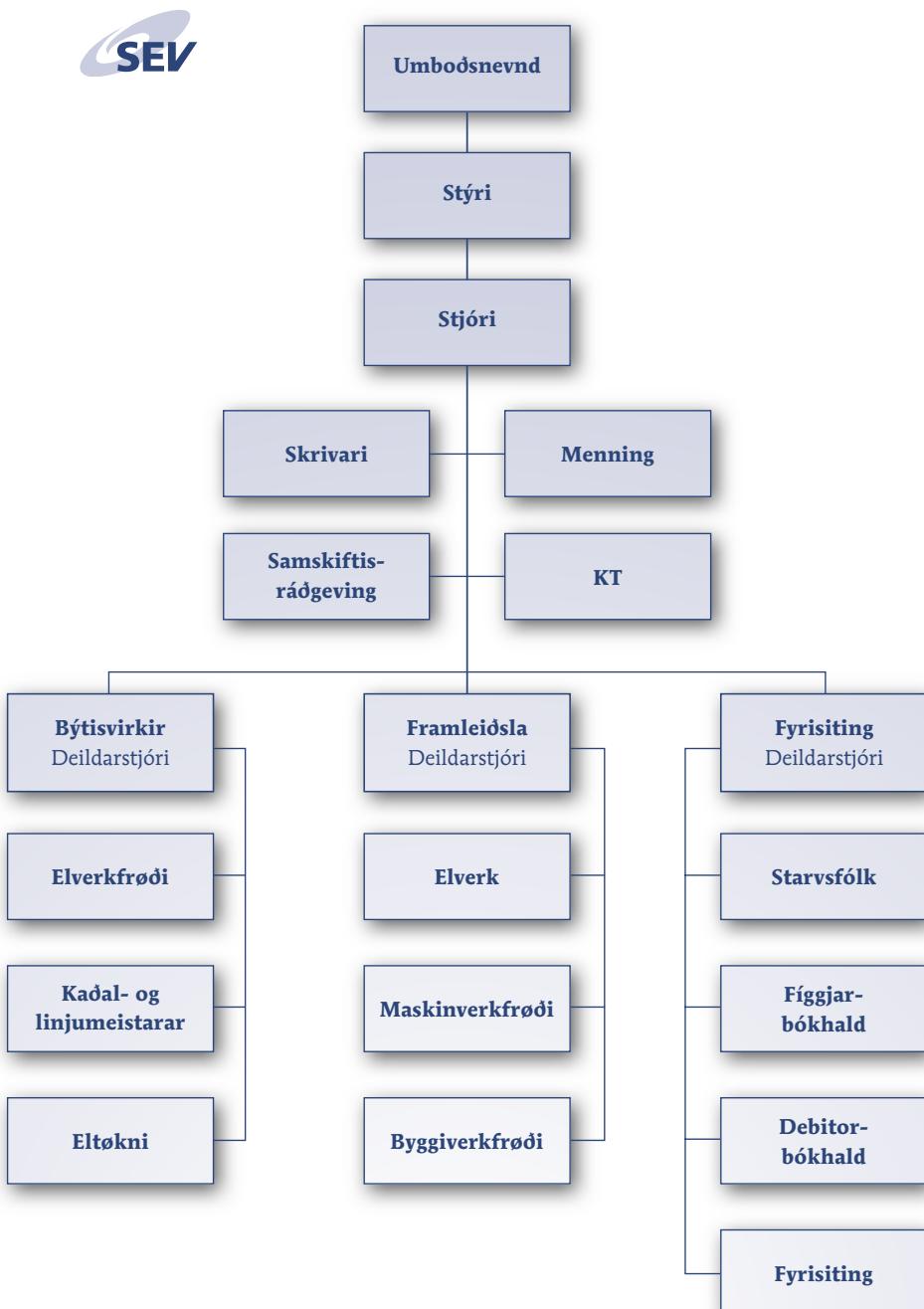


*Kristian Fríðrik Olsen er umboðsnevndarformaður í SEV.*

## UMBOÐSNEVNDIN

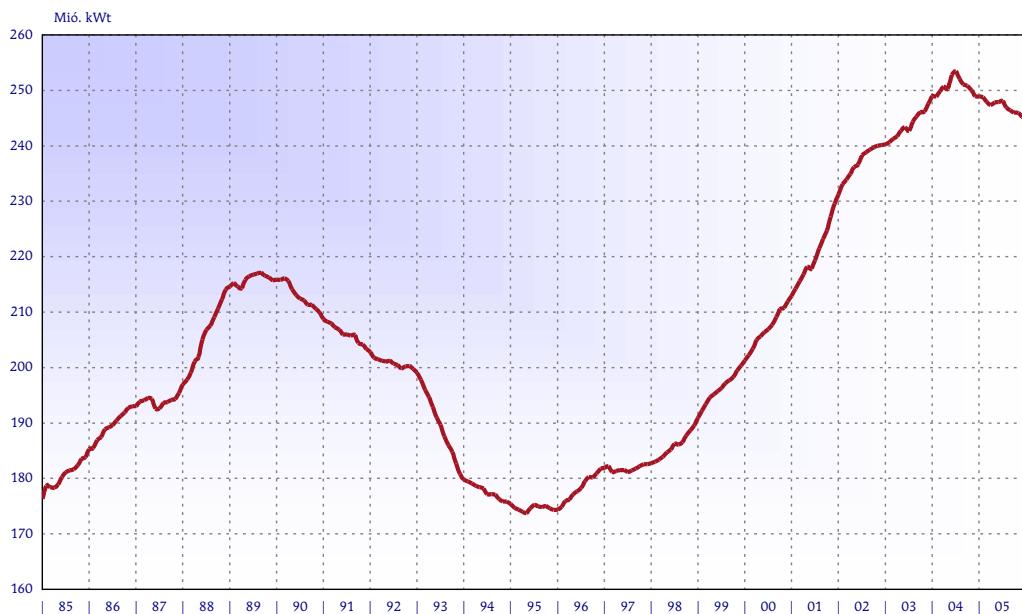
KOMMUNA	UMBOÐ	VARAUMBOÐ	KOMMUNA	UMBOÐ	VARAUMBOÐ
<b>Eiðis</b>	Johan K. Joensen	Anna Maria Poulsen	<b>Sumbiar</b>	Snæbjørn Vestergaard	Jacob H. Poulsen
<b>Fámjins</b>	Niels Jákup T. Nielsen	Sóley Joensen	<b>Sunda</b>	Trygvi K. Joensen	Jónleif Samuelsen
<b>Fuglafjardar</b>	Dánjal Vang	Jann Toftegaard		Kim Durhuus	Kjartan S. Jensen
	Jóannes Thomsen	Jón Nolsøe Olsen	<b>Svínoyar</b>	Fróði Thomassen	Óli R. á Geilini
<b>Fugloyar</b>	Amalja í Frammistovu	Zakaris Zachariasen	<b>Sørvágs</b>	Erik Davidsen	Jógvan Páll Joensen
<b>Funnings</b>	Hjalmar Juul	Marjun Juul Johannessen		Jákup Suni Lauritsen	Eileyg H. Weihe
<b>Gøtu</b>	Svenn Ó. Olsen	Hans Mourits Foldbo	<b>Tórshavnar</b>	Héðin Mortensen	Halla Samuelsen
	Steintór Jacobsen	Oluffa Joensen		Katrin Dahl Jakobsen	Joan Ziskason
<b>Hovs</b>	Jákup Petur Joensen	Jónsvein Hovgaard		Elin Lindenskov	Elin H. Joensen
<b>Húsa</b>	Súsann Høgnesen	Dora Joensen		Hallstein Sigurðsson	Bente Kjær
<b>Húsavíkar</b>	Janus Petersen	Rannvá B. Magnussen		Hans Jákup Simonsen	Bergur Dam
<b>Hvalbiar</b>	Martin í Nesi	Magni Bertholdsen		Tummas Debess	Vagnur Johannessen
<b>Hvannasunds</b>	Pól Fuglø	Júst Poulsen		Bjarti Mohr	Hans Biskopstø
<b>Klaksvíkar</b>	Sigurd Syderbø	Hans Christian Isaksen		Jan Christiansen	Katrin Dahl
	Kristian Fr. Olsen	Heini á Marknagili		Sjúrður Olsen	
	Klæmint Hansen	Ólavur Samson		Annika Olsen	Hjørleif Hjaltalin
	Torleif Sigurðsson	Hans Arne Bertholdsen		Kári Slættanes	Tummas í Gardí
	Julius Poulsen	Páll Josephsen		Hans Jákup Niclassen	Georg Kjærbo
<b>Kunoyar</b>	Jákup Jacobsen	Mortan Jacobsen		Jógvan Arge	Nemus N. Djurhuus
<b>Kvívíkar</b>	Hjalmar Ingebrigtsen	Tórarinn Didriksen		Hildur Eyðunsdóttir	Ása Magnussen
<b>Leirvíkar</b>	Ólavur Sjúrðarberg	Dánjal Andreasen		Marin Katrina Frýdal	Bjørn Patursson
<b>Miðvágs</b>	Napolion Magnussen	Georg F. Hansen		Lükka Patursson	Eyðfinn í Búðini
	Jón Pauli Frederiksen	Malan Helgadóttir		Kári Árting	Martin Dam
<b>Nes</b>	Súni í Hjøllum	Helen H. Jacobsen		Lisbeth L. Petersen	Petur Ellefsen
	Eyðfinn Johannessen	Elin á Torkildsheygi		Petur Weihe	Bent Jákup Hansen
<b>Porkeris</b>	Eli Frederiksen	Sigmundur Olsen		Beate L. Samuelsen	Jon Mortensen
<b>Runavíkar</b>	Hans Tausen Olsen	Klæmint Østerø	<b>Tvøroyrar</b>	Jens Johannessen	Pauli Einarsson
	Ólavur A. Olsen	Kristian Gaardbo		Suni West	Signar Skaalum
	Regin Olsen	Asbjørn Mikkelsen	<b>Vágs</b>	Eyðfinn Mørk	Johan Kallsoy
	Hans J. Lamhauge	Kári P. Højgaard		Hans J. Joensen	Gudmund Larsen
<b>Sandavágs</b>	Jógvan Olsen	Jonhard Joensen	<b>Vestmanna</b>	Jógvan Emil Nielsen	Jóhan Hendrik Hansen
<b>Sands</b>	Tórur Johannessen	Fríði Nolsøe		Øssur Christiansen	Jákup Oluf Hansen
<b>Sjóvar</b>	Meinhard Jacobsen	Arthur Johansen	<b>Viðareiðis</b>	Kári Kallsberg	Jógvan Nybo
	Sonni Johansen	Hans Petur Jacobsen			
<b>Skálavíkar</b>	Dánjal Jákup Jakobsen	Palli Olsen			
<b>Skopunar</b>	Kartin W. Olsen	Gerhard Lognberg			
<b>Skúvoyar</b>	Dánjal Hentze	Jógvan Jón Petersen			

# BYGNADUR

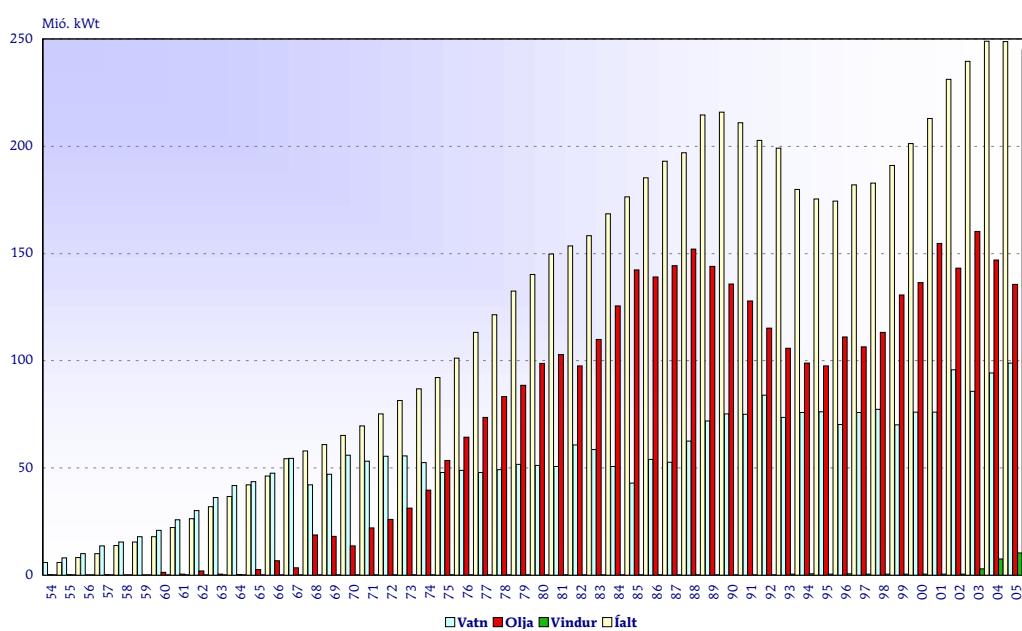


# TØL OG TALVUR

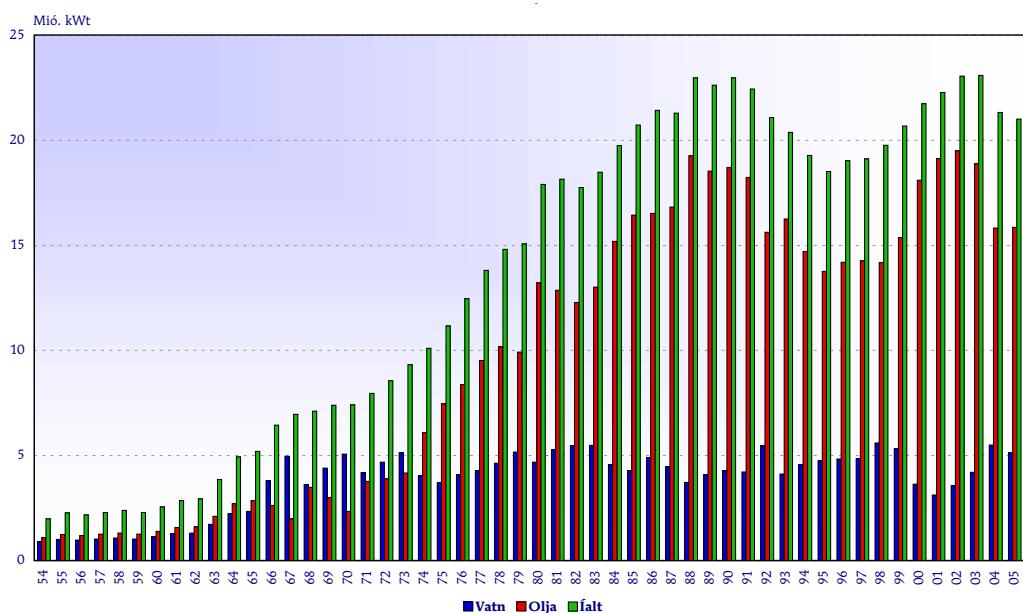
**Loypandi 12-mánaða elframleiðslan hjá SEV, 1985–2005**



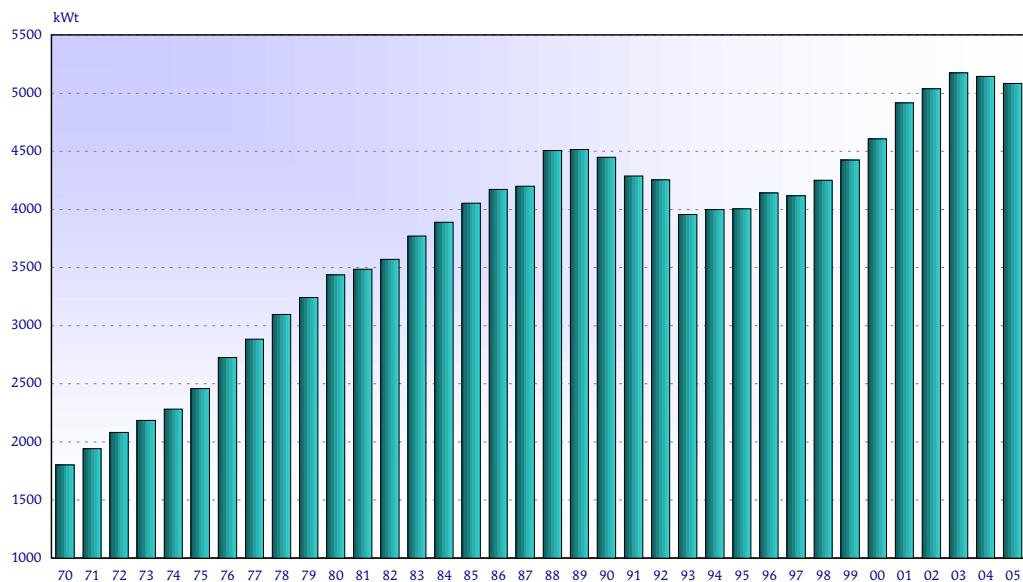
**Elframleiðslan fyrir alt landið, býtt sundur í orkukeldur, 1954–2005**



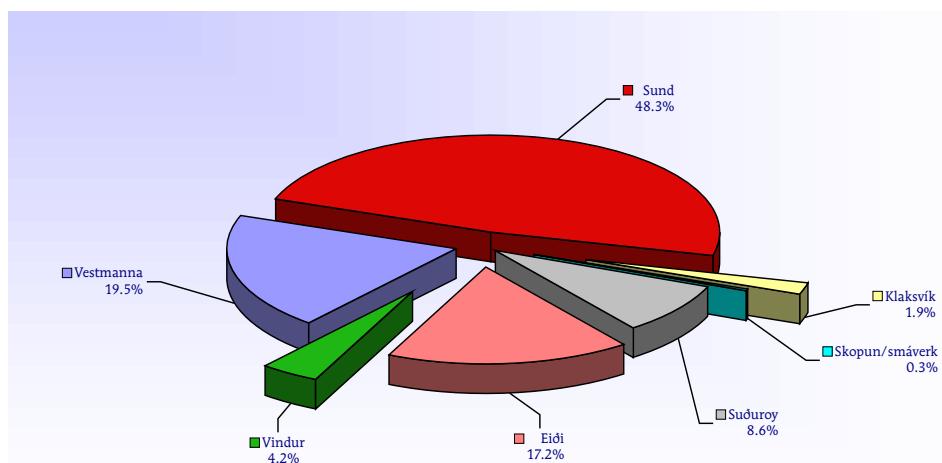
### Elframleiðslan í Suðuroy, 1954–2005



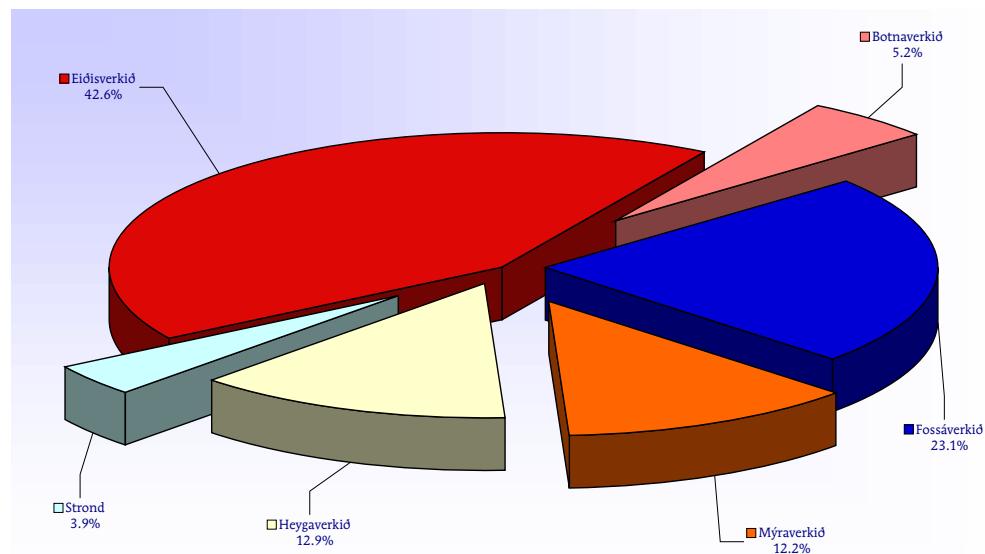
### Elframleiðslan fyrir hvønn íbúgvá í Føroyum, 1970–2005



### Elframleiðslan fyrir alt landið, býtt sundur í elverksøki, 2005

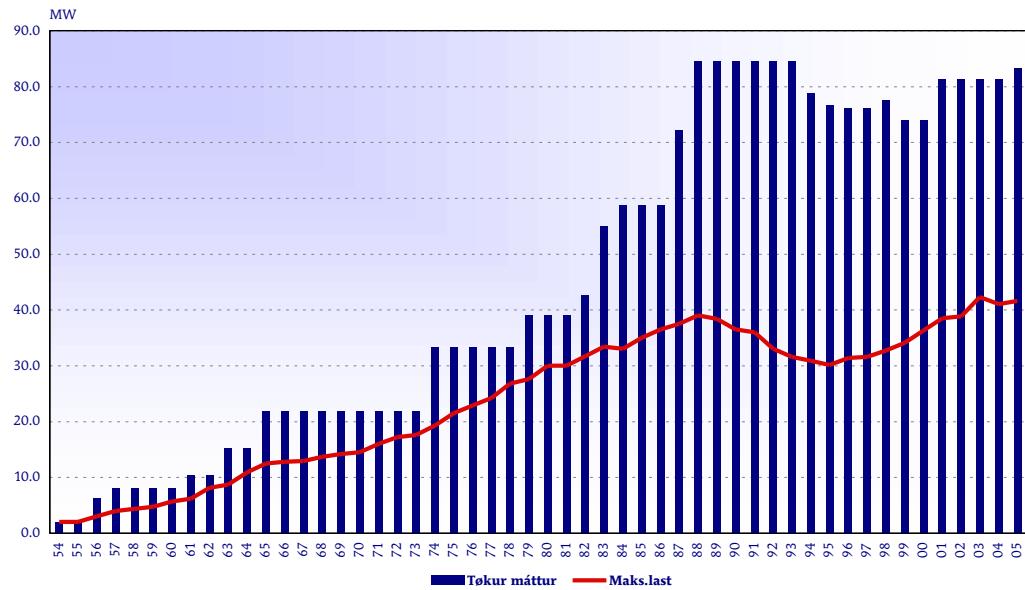


### Framleiðslubýtið millum vatnorkuverkini, 2005



---

### Mesta lastin og tøki mátturin, meginøkið, 1954–2005

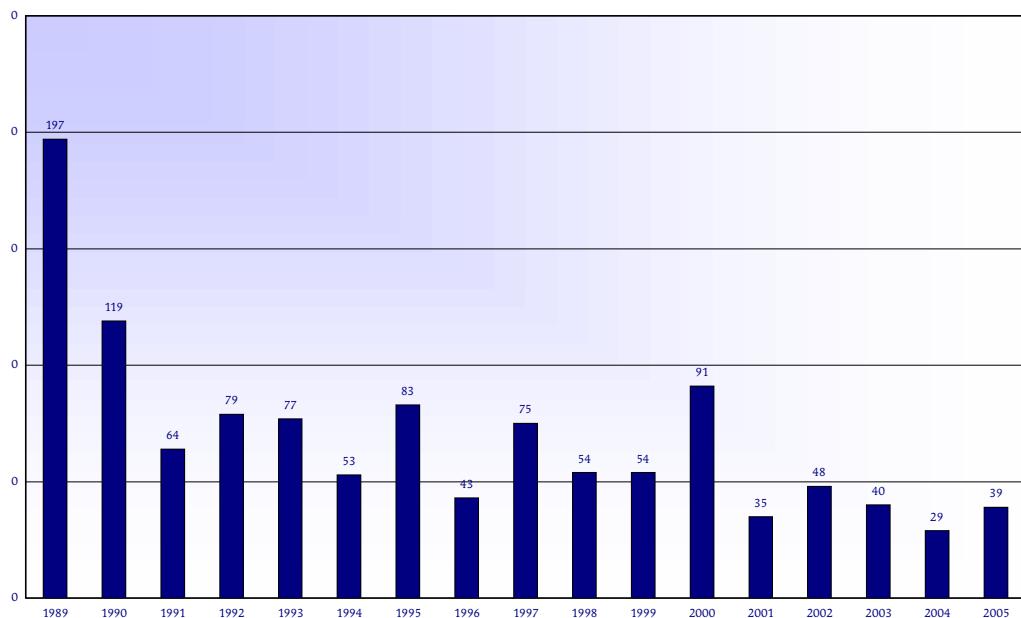


---

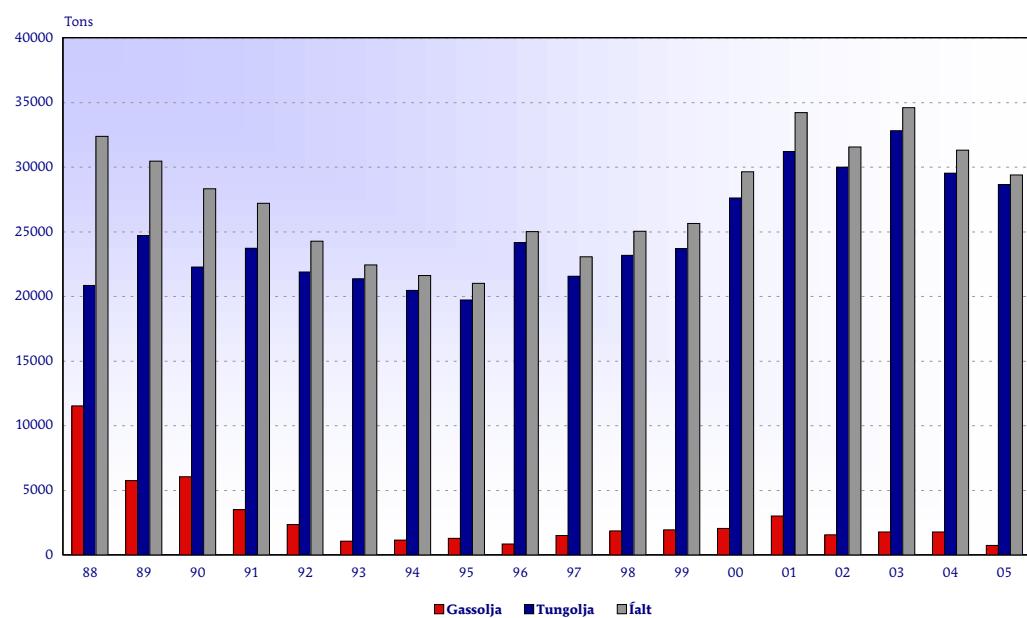
### Samdögurslastin á meginøkinum, fríggjadagin 7. oktober 2005



### Brek á háspenningskervinum, 1989-2005



### Oljunýtslan í tonsum, 1988–2005



# ÁRSROKNSKAPUR 2005

## AVROKNAÐ ELSØLA 2003, 2004 OG 2005 Í MWt.

Kundabólkur	Tilsamans 2003	Tilsamans 2004	Broyting 2003-2004	Tilsamans 2005	Broyting 2004-2005
1. Landbúnaður, aling, fiskivinna og ráevnispána.	25.898	22.790	-12	17.154	-24.7
2. Gerð, framleiðsla og byggivirksemi.	53.994	53.399	-1.1	52.284	-2.1
3. Handils-, matstovu- og gistiþúsvirksemi	18.191	19.050	4.7	19.336	1.5
4. Flutningur, postur og fjarskifti.	16.032	16.467	2.7	20.155	22.4
5. Fígging, trygging og aðrar vinnutænastur.	3.343	3.576	7.0	3.806	6.4
6. Almennar og privatar tærastur, kirkjur, samkomur v.m.	32.578	32.702	0.4	34.483	5.4
7. Götuljós.	6.008	5.954	-0.9	6.193	4.0
8. Sethús, íbúðir, summarhús og neyst.	72.805	73.451	0.9	75.734	3.1
<b>Avroknað elsøla íalt</b>	<b>228.849</b>	<b>227.389</b>	<b>-0.6</b>	<b>229.144</b>	<b>0.8</b>
Eginnýtsla hjá SEV	5.641	5.599	-0.8	5.417	-3.2
<b>Avroknað elnýtsla íalt</b>	<b>234.490</b>	<b>232.988</b>	<b>-0.6</b>	<b>234.561</b>	<b>0.7</b>
<b>Elframleiðslan álmanakkaárið</b>	<b>248.922</b>	<b>248.967</b>	<b>0.0</b>	<b>244.877</b>	<b>-1.6</b>

Viðm: Avrokn. elsøla fylgir ikki neyvt álmanakkaárinum.

Elframleiðslan er frá 2003 íroknað keypta vindorku.

## ÍLØGUR HJÁ SEV 1994-2005

Ílögur (mió. kr.)	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Vatnorkuverk	-	2,7	4,7	30,7	35,1	43,3	13,7	8,6	8,6	0	0,3	0,3
Onnur elgerðarverk	0,4	0,4	0,3	0,1	0,1	1,1	5,8	30,4	18,1	52	18	20
Býtisvirkir	11,7	12,3	9,3	12,5	21,0	13,8	13,6	14,6	19,5	17,4	18,6	18,2
Felagsognir	1,0	2,5	2,2	0,5	0,1	1,8	0,7	0,1	0	0,1	0,8	0
Jarðarognir	-	-	-	-	-	-	1,5	-4,8	0	0	0	0
Onnur rakstrargögn	1,5	1,6	2,0	2,1	1,8	2,6	1,5	2,4	1,7	2,4	2	3,2
<b>Tilsamans</b>	<b>14,6</b>	<b>19,5</b>	<b>18,5</b>	<b>45,9</b>	<b>58,1</b>	<b>62,6</b>	<b>36,8</b>	<b>51,3</b>	<b>47,9</b>	<b>71,9</b>	<b>39,7</b>	<b>41,7</b>

# ROKNSKAPARÁTEKNING

Ársroknkapurin verður lagdur fyrir umboðsnevndina við tilmæli um góðkenning.

Úrslitið, kr. 22.256.164 verður flutt til næsta ár.

Tórshavn, hin 28. mars 2006

## STÝRI:

Leivur Hansen, form.

Poul Arni Jacobsen

Eli Frederiksen

Bødvar Poulsen

Jógvan Emil Nielsen

Regin Olsen

Torleif Sigurðsson

## STJÓRN:

Klæmint Weihe

Fíggjarleiðsla: John P. Danielsen

# ÁRSFRÁGREIÐING

## ALMENT

Elfelagið SEV er eitt interkommunalt lutafelag, ið hevur til endamáls at fáa til vega elmegi og býta hana millum íbúgvarnar í limakommununum.

Allar kommunur í Føroyum eru limir í SEV. Limirnir hefta bæði fyrir skuld felagsins og möguligum rakstrarhalli. Íognina í felagnum eiga limirnir í mun til íbúgvatalið, og verður hon gjord upp hvort roknkaparár.

## FÍGGJARLIG LÝSING

Rakstrarúrslitið fyrir árið var nøktandi við 22,2 mió. kr. í avlopi aftan á rentuútreiðslur og avskrivingar móti 27,1 mió. kr. árið fyrir.

So gott sum oll inntókan stavar frá sölusum áelmegi. Elnýtslan fall 1,6% samanborið við árið fyrir. Elprísurin til idnaðin lækkaði 1. januar 2005 við 3 oyrum úr 67 oyru/kWh í 64 oyru/kWh. Tað eru serstakliga hesi viðurskifti, ið hava ávirkað inntókufallið.

Inntókurnar gjördust tó nakað hægri enn mett í fíggjarætlanini, har roknað varð við einum falli í nýtsluni upp á 2%. Forskjöttingar í uppgerdartíðarskeiðum hava eisini havt ávirkana.

Rakstrarútreiðslurnar voru áleið á sama støði sum árið fyrir, t.v.s. 203,9 mió. kr. móti 202 mió. kr. árið fyrir. Hetta eru knappar 10 mió. kr. minni enn mett í fíggjarætlanini fyrir árið. Allir høvuðsbólkar í rakstrarútreiðslunum voru heldur lægri enn mett.

Við hækkandi oljuprísum er oljuútreiðslan vorðin ein munandi partur av útreiðslunum. Við teimum skjött vaksandi oljuprísunum út á summaríð var útlit til, at fíggjarætlanin ikki fór at halda.

Men prísfallið út á heystið saman við munandi storri vatnorkuframleiðslu enn árið fyrir gjørði, at oljuútreiðslurnar voru 49,3 mió. kr. móti 50,2 mió. kr. sambært fíggjarætlanini.

Millum frávíkini frá fíggjarætlanini kann nevnast, at avsettar voru 2 mió. kr. til tap upp á debitorar. Staðfesta tapiro gjördist bert 0,3 mió. kr.

Nettorentuútreiðslurnar voru 1,6 mió. kr. lægri enn ætlað, hetta m.a. orsakað av storri avkasti av likvidtetinum, ið var storri enn væntað orsakað av, at ílögurnar gjördust uml. 44,6 mió. kr. minni enn ásett í byggiætlanini.

Sambært fíggjarætlanini skuldu ílögur gerast fyrir 86,3 mió. kr. og partvíð fíggjast við 20 mió. kr. í lánitøku. Ílögurnar gjördust 41,7 mió. kr., og onki lán varð tikið, og tí ongin eyka rentuútreiðsla av hesum.

## ÚTSLIT FYRI RAKSTRARÁRIÐ 2006

Í rakstrar-, fíggjar- og byggiætlanini fyrir 2006 verður roknað við einum rakstrarhalli upp á umleið 8 mió. kr. aftan á rentur og avskrivingar.

Metingarnar byggja á somu elsølu og somu elprísir sum í 2005.

Fyrstu tveir mánaðirnar av 2006 var elnýtslan samanlagt 3,1% hægri enn somu tveir mánaðir í 2005. Hetta bendir á, at inntókumetingin helst fer at halda.

Oljuprísirnir hava fyrstu knappar tríggjar mánaðirnar av 2006 ligið áleið á tí støði, sum fíggjarætlanin byggir á. Roknað verður við at brúka 69,4 mió. kr. til olju í 2006. Størri prísbroytingar á oljumarknaðinum kunnu ávirka raksturin munandi, bæði upp og niður. Ilt er tó at meta um hesi viðurskifti. Hóast nevnda rakstrarhall og ætlanir um at gera ílögur fyrir 77,6 mió. kr. í 2006 er gjaldførið so gott, at tað í lötuni ikki verður hildið neyðugt at fíggja part av ætlaðu fløgunum við lánitøku.

Tó skal nevnast, at Kappingarrádið avgjørði í 2004 at taka upp samráðingar við SEV um at lækka elprísirnar við 18 oyrum/kWh frá 1. januar 2005. Ein slík lækking hevði merkt, at árliga inntókan hevði fallið við útivið 40 mió. kr.

SEV metir, at Kappingarrádið hevur ikki heimild at áseta elprísirnir hjá SEV, og hevur SEV í mars 2005 lagt málid fyrir Føroya Rætt. Málid er enn ikki við endan av mars 2006 komið til dómsviðgerðar.

Verður ætlaða vatnorkuútbryggingin "Eiði II" framd, verður talan um bygging yvir fleiri ár, sum væntandi fer at kreyja partvíða lánifíggging frá og við 2007. Hvussu stórus lánitørvurin verður veldst um, hvussu stórt gjaldførisavlopið frá rakstrinum verður.

## ÍLØGUR

Ílögurnar í árinum voru 41,7 mió. kr. til materiella støðisogn

og 2,5 mió. í partapeningi í P/F Fjarhitafelagið. Av ílöguni vorú 20,3 mió. kr. til framleiðsluvirkir og 18,2 mió. kr. til býtisvirkir.

Hetta er 44,6 mió. kr. minni enn ætlað sambært rakstrar-, figgjar- og byggjætlanina.

Størstu frávikini eru hesi:

	Avsett mkr.	Brúkt mkr.
60 kV-linjur	20,0	3,5
Háspenningsanlegg, Strond	6,0	2,6
Vatnorka	5,0	0,3

60 kV-linjan Skálabotn-Sund og háspenningsanleggini á Strond eru í gerð, og er partur av ílöguni tí flutt til 2006. Umtalaða vatnorkuútbyggingin snýr seg fyrst og fremst um "Eiði II"-ætlanina, sum enn ikki er sett í verk orsakað av vantandi loyvum til byggingina.

## GRANNSKOÐANAR-ÁTEKNING

Vit hava grannskoðað ársroknkapin hjá SEV, greiddur av leiðsluni, fyri árið 2005.

### UM GRANNSKOÐANINA

Í samsvar við alment viðurkendar grannskoðanarreglur er grannskoðanin skipað og framd við tí endamáli at fáa eina grundaða sannföring um, at tað ikki eru týðandi feilir ella vanta týðandi upplýsingar í ársroknkapinum. Undir grannskoðanini hava vit, eftir meting um týdning og risiko, kannað grundarlag og prógv fyri upphæddum og øðrum upplýsingum í ársroknkapinum. Vit hava samstundis tikið stóðu til roknkaparháttin og roknkaparligu metingarnar, sum leiðslan hevur gjört, eins og vit hava mett, um upplýsingarnar í ársroknkapinum sum heild eru nøktandi.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

### NIÐURSTØÐA

Tað er okkara fatan, at ársroknkapurin er greiddur í samsvar við roknkaparkrøv í lóggávuni, og at hann gevur eina rætta mynd av felagsins ogn og skuld, figgjarligu stóðu og úrsliti.

Tórshavn, tann 28. mars 2006

RASMUSSEN & WEIHE P/F  
Statsautoriserað grannskoðarafelag

Klaus Rasmussen Árni Absalonsen  
statsaut. revisor reg. revisor

## NÝTTUR RÖKNSKAPARHÁTTUR

### INNTØKUR

Inntökurnar frá elsöluni eru periodiseraðar. Við ársenda verður ársnýtslan gjørd upp fyri allar brúkarar.

### MATERIELL STØÐISOGN

Materiell støðisogn er tикиn upp til kostprís, og avskrivað verður linert. Avskrivingartíðin er frá 3 til 20 ár.

### FÍGGJARLIG STØÐISOGN

Figgjarlig støðisogn er virðisásett til útveganarvirði.

### SKULDARAR

Skuldarar eru virðismettir hvør sær, og sett er av móti möguligum tapi.

### GOYMSLA

Goymslan av olju og tilfari verður virðismett til minsta virði av kostprísi og nýútveganarvirði.

### VIRÐISBRØV (UMFERÐARFÆ)

Lánsbrøv eru upptikin til kursjavnað virði.

### EGINOGN

Elfelagið SEV er eitt interkommunalt lutafelag, har allar kommunur í Føroyum eru limir. Eginognin hjá teimum einstóku kommunum verður við árslok gjørd upp í mun til slúgváratalið. Frá 1. januar 2005 eru fleiri kommunur lagdar saman, og er hædd tikið fyri hesum í sundurgreining av eginogn, og samanlíkningartølini eru tillagað samsvarandi.

## RAKSTRARROKN SKAPUR

í 1000 kr.

	NOTA	2005	2004
<b>Inntøkur</b>	<b>1</b>	<b>226.072.179</b>	<b>229.101</b>
Oljuútreiðslur og keyp av streymi	2	-51.291.126	-46.976
Aðrar rakstrarútreiðslur	3, 4	-65.709.959	-68.729
Fyrisingarútreiðslur	3, 5	-19.680.271	-19.519
<b>Úrslit áðrenn rentur og avskrivingar</b>		<b>89.390.823</b>	<b>93.877</b>
Rentuútreiðslur	6	-7.574.079	-9.054
<b>Úrslit áðrenn avskrivingar</b>		<b>81.816.744</b>	<b>84.823</b>
Avskrivingar	7	-59.560.580	-57.714
<b>Ársúrlit</b>		<b>22.256.164</b>	<b>27.109</b>

## FÍGGJARSTØÐA 31. DESEMBER

í 1000 kr.

AKTIV	NOTA	2005	2004
Fastar ognir, elverk v.m	7	358.603.963	380.706
Ílögvarbeiði í gerð		<u>23.344.735</u>	<u>19.127</u>
<b>Materiell støðisogn</b>		<b>381.948.698</b>	<b>399.833</b>
Partapeningur		<u>4.350.000</u>	<u>1.850</u>
Fíggjarlig støðisogn		<u>4.350.000</u>	<u>1.850</u>
<b>STØÐISOGN TILSAMANS</b>		<b>386.298.698</b>	<b>401.683</b>
Olja á goymslu		13.394.256	14.256
Tilfar á goymslu		<u>9.961.336</u>	<u>8.295</u>
<b>Goymslur tilsamans</b>		<b>23.355.592</b>	<b>22.551</b>
Elskuldarar	8	22.314.084	20.608
Skuldarar aðrir		1.106.100	1.576
Tíðaravmarkingar		<u>2.749.619</u>	<u>2.790</u>
<b>Skuldarar tilsamans</b>		<b>26.169.803</b>	<b>24.974</b>
Lánsbrøv		<u>216.809</u>	<u>10.355</u>
<b>Virðisbrøv</b>		<b>216.809</b>	<b>10.355</b>
<b>Tøkur peningur</b>		<b>84.199.862</b>	<b>66.266</b>
<b>OGN Í UMFERÐ TILSAMANS</b>		<b>133.942.066</b>	<b>124.146</b>
<b>AKTIV TILSAMANS</b>		<b>520.240.764</b>	<b>525.829</b>

í 1000 kr.

PASSIV	NOTA	2005	2004
Innskot		4.139.875	4.140
Kapitalkonto	9	324.731.783	302.476
<b>EGINOGN TILSAMANS</b>	<b>10</b>	<b>328.871.658</b>	<b>306.616</b>
Lán	11	<u>163.774.641</u>	<u>192.403</u>
<b>Langfreistað skuld</b>		<b>163.774.641</b>	<b>192.403</b>
Elognarar	12	12.973.642	9.674
Skyldug frítíðarløn		2.019.455	1.958
Aðrir ognarar		<u>12.601.368</u>	<u>15.179</u>
<b>Stuttfreistað skuld</b>		<b>27.594.465</b>	<b>26.811</b>
<b>SKULD TILSAMANS</b>		<b>191.369.106</b>	<b>219.214</b>
<b>PASSIV TILSAMANS</b>		<b>520.240.764</b>	<b>525.829</b>
Eftirlønarskyldur	13		
Vedsetingar	14		

# KAPITALFRÁGREIÐING

í 1000 kr.

	2005	2004
Ársúrlit .....	22.256	27.108
Avskrivingar .....	59.561	57.714
<b>Likviditetsbroyting frá rakstri</b>	<b>81.817</b>	<b>84.822</b>
Broyting skuldarar .....	-1.195	6.527
Broyting stuttfreistað skuld .....	784	1.439
Broyting goymsla olja .....	862	-4.005
Broyting goymsla tilfar .....	-1.666	239
	<b>80.602</b>	<b>89.022</b>
Ílögur: Støðisogn, broyting í arbeidi gerð og partabrøv .....	-41.677	-39.692
Partabrøv .....	-2.500	-1.250
Goldnir avdráttir og lántøka (netto) .....	-28.629	-33.775
<b>Likviditetsbroyting</b>	<b>7.796</b>	<b>14.305</b>
Kassa- og bankapeningur primo .....	66.266	56.857
Lánsbrøv primo .....	<u>10.355</u>	<u>5.459</u>
<b>Likviditetur ultimo</b> .....	<b>84.417</b>	<b>76.621</b>
Likviditetur ultimo:		
Kassa- og bankapeningur .....	84.200	66.266
Lánsbrøv .....	217	10.355
	<b>84.417</b>	<b>76.621</b>

# NOTUR TIL ÁRSROKNISKAPIN

í 1000 kr.

	2005	2004
<b>1. INNTØKUR</b>		
kWh-gjald o.a .....	208.711.263	211.113
Fast gjald .....	14.729.438	14.608
Íbinding .....	1.428.858	1.934
Ómaks- og áminningargjøld og onnur søla .....	1.202.620	1.446
	<b>226.072.179</b>	<b>229.101</b>
<b>2. OLJUÚTREIÐSLUR OG KEYP AV STREYMI</b>		
Sundsverkið .....	41.512.608	34.679
Elverkið á Oyrunum .....	5.128.137	5.566
Elverkið á Strand .....	839.413	2.490
Smáverk .....	1.340.973	1.481
Keyp av streymi .....	2.469.995	2.760
	<b>51.291.126</b>	<b>46.976</b>
<b>3. LØNIR</b>		
Løn elverk, í notu 4 .....	18.973.158	20.025
Løn býtisvirkir v.m., í notu 4 .....	17.168.114	17.633
Løn fyrisiting, í notu 5 .....	6.326.915	6.195
Løn umboðsnevnd og stýri, í notu 5 .....	1.472.767	1.186
Løn tilgongd støðisogn .....	1.525.704	1.989
Løn til eftirlønt, í notu 5 .....	628.722	779
Eftirlønargjøld, í notu 4 og 5 .....	3.257.222	2.754
	<b>49.352.602</b>	<b>50.561</b>

<b>4. AÐRAR RAKSTRARÚTREIÐSLUR</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>
60 kV linjur .....	2.330.586	2.435
20 kV linjur .....	3.480.125	4.044
10 kV linjur .....	2.664.025	4.504
Lágspenningarlinjur .....	9.180.609	10.121
Stikkleidningar .....	330.332	431
Vaktarskipanin .....	344.250	375
Transformarastöðir .....	948.673	1.569
Koblingsstöðir .....	993.407	96
Innleggingardeildin íroknað málarar .....	3.690.433	3.572
Amboð v.m. ....	837.098	931
Bilútreiðslur .....	1.194.144	1.090
Telefon til býtisverk og elverk v.m. ....	424.432	333
Veikstreymsdeild (radiotelefon, fjartíring v.m.) .....	412.695	836
Elverk, maskinur .....	30.833.395	30.002
Elverk, bygningar .....	1.676.626	2.452
Aðrir bygningar .....	2.705.427	1.855
Teknistova .....	1.673.193	1.971
Goymslukostnaður, verkstaður v.m. ....	857.611	892
Aðrir kostnaðir .....	1.132.898	1.220
	<b>65.709.959</b>	<b>68.729</b>

<b>5. FYRISITINGARÚTREIÐSLUR</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Løn fyrisiting íroknað eftirlønargjöld .....	6.767.690	6.545
Løn umboðsnevnd og stýri .....	1.472.767	1.186
Lýsingar og telefon .....	1.131.430	708
Konsulent, prent, porto, edv o.a .....	2.045.238	2.074
Ferðaútreiðslur, umboðsnevndar- og stýrisfundir .....	911.922	825
Frammanundankanningar og uttanhyssis ráðgeving .....	891.813	1.768
Bankakostnaður, ómaks gjöld .....	1.496.349	891
Aðrar fyrisitingarútreiðslur .....	1.597.572	1.835
	<b>16.314.781</b>	<b>15.832</b>

Tryggingar .....	1.654.576	1.958
Tap av skuldarum .....	276.859	231
Eftirlønir .....	628.722	779
Arbeidsmarknaðargjöld .....	805.333	719
	<b>19.680.271</b>	<b>19.519</b>

<b>6. RENTUÚTREIÐSLUR</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Renta av fôstum lánum .....	8.506.391	10.435
Onnur renta .....	284.169	235
	<b>8.790.560</b>	<b>10.670</b>

Rentuinntøkur .....	-1.216.481	-1.616
	<b>7.574.079</b>	<b>9.054</b>

**7. FASTAR OGNIR OG AVSKRIVINGAR**

	<b>SALDO 1.1.05</b>	<b>TIILGONGD 2005</b>	<b>AVSKRIV. 2005</b>	<b>SALDO 31.12.05</b>
Framleiðsluvirkir	258.169.896	19.010.365	39.635.896	237.544.365
Býtisvirkir	102.789.110	13.866.937	15.158.953	101.497.094
Felagsognir	14.163.385	707.712	2.449.216	12.421.881
Jarðarognir	2.669.717	-750	0	2.668.967
Onnur rakstrargøgn	2.914.028	3.874.143	2.316.515	4.471.656
	<b>380.706.136</b>	<b>37.458.407</b>	<b>59.560.580</b>	<b>358.603.963</b>

**8. ELSKULDARAR**

	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Gjaldkomið í roknskaparárinum		
Vanligir brúkarar .....	1.215.464	5.035
Max. brúkarar .....	46.823	1.264
	<b>1.262.287</b>	<b>6.299</b>
Ikki gjaldkomið		
Vanligir brúkarar .....	15.729.388	11.714
Max. brúkarar .....	6.172.409	3.545
	<b>21.901.797</b>	<b>15.259</b>
Sett av til tap av elskuldarum .....	-850.000	-950
<b>Elskuldarar tilsamans</b>	<b>22.314.084</b>	<b>20.608</b>

**9. KAPITALKONTO**

	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Saldo primo .....	302.475.619	275.367
+ Ársúrlit .....	22.256.164	27.109
<b>Saldo ultimo</b>	<b>324.731.783</b>	<b>302.476</b>

**10. SUNDURGREINING AV EGINOGN**

	<b>KOMMUNU INNSKOT</b>	<b>EGINOGN 31.12.2005</b>	<b>EGINOGN 31.12.2004</b>
Hvannasund .....	36.375	3.075.734	2.846
Klaksvík .....	502.000	33.321.588	31.068
Fugloy .....	17.500	300.072	285
Svínoy .....	18.250	375.090	349
Viðareiði .....	25.250	2.359.654	2.161
Kunoy .....	12.625	988.872	894
Húsar .....	17.500	409.189	361
Eiði .....	78.625	4.848.884	4.557
Sunda .....	177.367	10.625.263	9.887
Funningur .....	25.883	566.044	526
Fuglafjørður .....	136.250	10.659.362	9.982
Leirvík .....	62.000	5.885.495	5.425
Gøta .....	84.500	7.269.917	6.794
Nes/Runavík .....	306.250	33.226.110	30.827
Sjógv .....	92.875	7.051.683	6.610
Kvívík .....	59.125	4.146.444	3.847
Vestmanna .....	125.250	8.402.005	7.865
Sandavágur .....	81.250	5.237.613	4.677
Miðvágur .....	88.375	7.515.430	6.902
Sørvágur .....	127.500	7.269.917	6.870

Sandur.....	72.250	3.300.788	3.796
Skopun.....	71.000	4.003.228	3.042
Skálavík.....	30.750	1.234.385	1.166
Húsavík.....	25.125	900.215	894
Skúvoy.....	17.875	402.369	393
Hvalba.....	103.625	5.196.695	4.931
Tvøroyri.....	255.250	12.371.134	11.636
Famjin.....	23.125	797.918	729
Hov.....	22.875	866.116	830
Porkeri.....	51.000	2.346.014	2.275
Vágur.....	218.375	9.581.832	9.069
Sumba.....	81.375	2.598.347	2.478
Tórshavn.....	1.092.500	131.738.251	122.643
	<b>4.139.875</b>	<b>328.871.657</b>	<b>306.615</b>

Nakrar kommunur eru lagdar saman pr. 01.01.05. Hædd er tikan fyri hesum í omanfyristandandi útgreiningum.

#### **11. AVDRÁTTIR, RENTA OG RESTSKULD AV LÁNUM (1.000 KR.):**

Lán	Upptikið lán <b>0</b>	Niðurgoldið og avdráttir <b>28.628</b>	Renta <b>8.506</b>	Saldo pr. 31/12-05 <b>163.775</b>	Saldo pr. 31/12-04 <b>192.403</b>
-----	-----------------------------	--	-----------------------	---	---

#### **12. ELOGNARAR KR. 12.973.642**

Hetta er skuld til brúkarar, ið hava brúkt minni streym, enn teir hava goldið a conto fyri, og sum tí eiga pening tilgóðar hjá SEV.

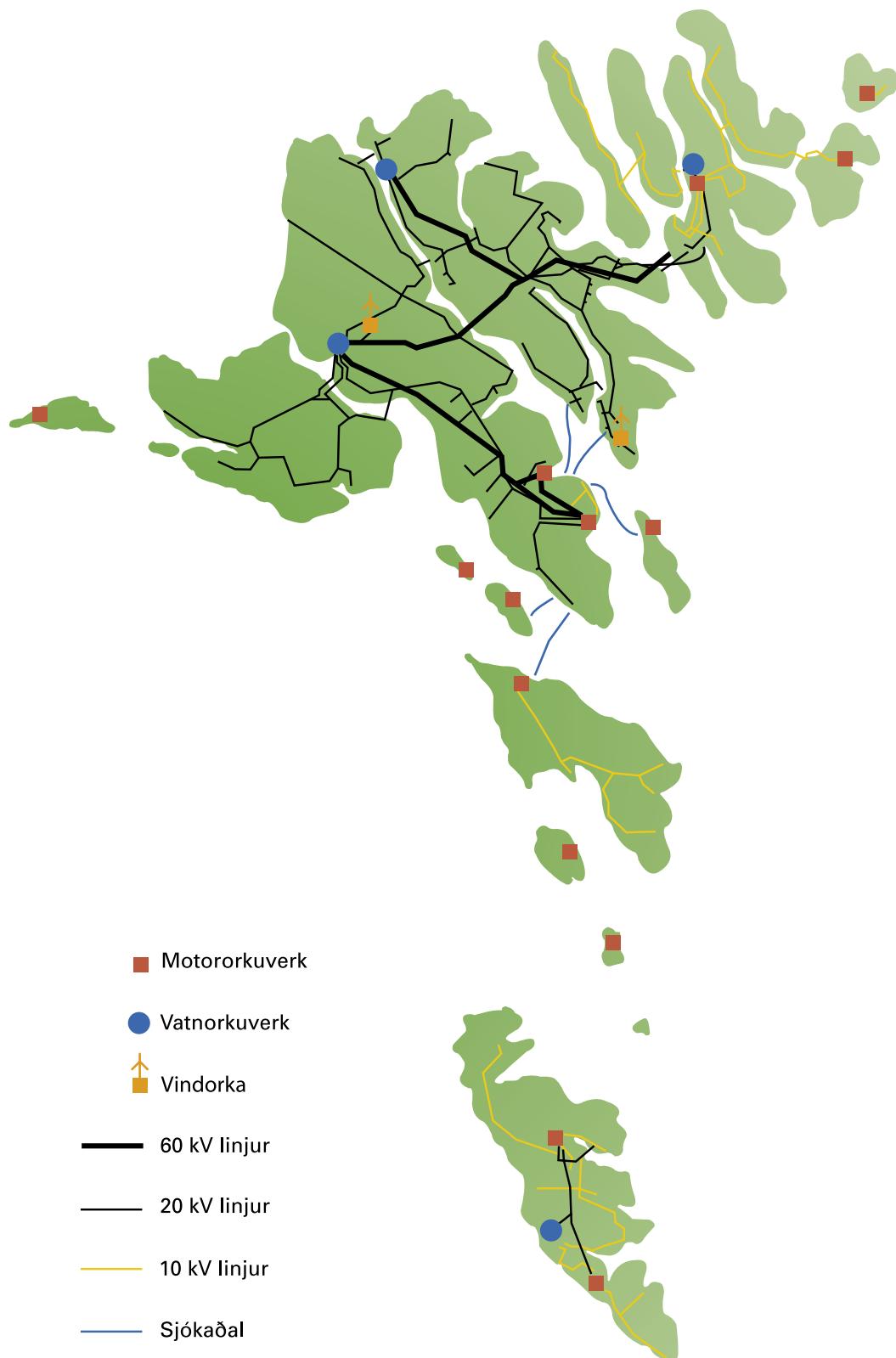
#### **13. EFTIRLÖNARSKYLDUR**

Felagið rindaði í 2005 eftirløn til fýra fólk, sum ikki longur eru í starvi hjá SEV og hevur harumframt eftirlónarskyldu mótvægis tveimum starvsfólkum, sum framvegis eru í starvi hjá felagnum. Hesar skyldur eru ikki avsettar í roknskapinum.

#### **14. VEÐSETTINGAR**

Ongar av ognum felagsins eru veðsettar.

# YVIRLIT YVIR ELKERVIÐ









SEV  
Landavegi 92  
Postsmogu 319  
110 Tórshavn  
tel 34 68 00  
fax 34 68 01  
t-postur: sev@sev.fo

SEV  
Fitjum  
Postsmogu 94  
350 Vestmanna  
tel 34 68 00  
fax 34 68 03

SEV  
Postsmogu 110  
700 Klaksvík  
tel 34 68 00  
fax 34 68 05

SEV  
Postsmogu 3  
900 Vági  
tel 34 68 00  
fax 34 68 07

WWW.SEV.FO